



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година V № 7

14 май 2012 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	4
Годишна работна програма	5
Законопроекти свързани с правото на ЕС.....	5
Новини от България свързани с ЕС	6
Новини от европейските институции	6
Събития от изминалата седмица в европейските институции	6
Документи на Европейската комисия.....	17
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....	Error! Bookmark not defined.
Книги от фонда на Европейския документационен център	Error! Bookmark not defined.

Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции

Тема на седмицата

9 май: Дебатът за Европа шейсет и две години след "една тиха революция"



На 9 май, денят на обединена Европа, Парламентът проведе дебат, открит от председателя Мартин Шулц, за постиженията и бъдещето пред ЕС в условията на сегашната дълбока икономическа криза. Всички депутати бяха съгласни, че Съюзът и общата валута са поставени пред предизвикателства, които са по-големи от всякога. Някои от изказващите се подкрепиха разширяване на правомощията на общите институции, други бяха против ограниченията на разходите или пък поискаха още по-дълбоки промени.

Председателят на ЕП Мартин Шулц призова за кураж пред лицето на кризата, напомняйки, че обединена Европа бе изградена чрез "тиха революция" в годините след войната между нациите в нея въпреки понесените големи разрушения. "Защо настоящата криза ни разделя като центробежна сила, вместо да ни обединява още повече?", попита той. Г-н Шулц отправи предупреждение, че еврото е заплашено да се превърне в "символ на егоизма и дори разделението на нациите". Ако бюджетната дисциплина е важна, също така важен е и икономическият растеж и "само заедно можем да предотвратим икономическия упадък на Европа и да спрем безработицата", заяви председателят на ЕП. Днес, в Деня на Европа, "ние трябва да помислим откъде идваме и какво сме постигнали..., защото нашата история е предупреждение да защитаваме постиженията си", каза той. За повече информация натиснете [ТУК](#)

[9 май в ЕК](#)

Източник: страницата на Европейския парламент

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

**Председателят на Народното събрание
Цецка Цачева се среща с делегацията на
Камарата на кантоните при федералния
парламент на Конфедерация Швейцария,
водена от председателя на камарата Ханс
Алтхер
03/05/2012**



Председателят на Народното събрание Цецка Цачева се среща с делегацията на Камарата на кантоните при федералния парламент на Конфедерация Швейцария, водена от председателя на камарата Ханс Алтхер. Швейцарските парламентаристи са на официално посещение в България по покана на председателя на българския парламент. В състава на делегацията са Филипо Ломбарди, първи заместник-председател, Ханес Герман, втори заместник-председател и председател на Комисията по външна политика и депутатите Люк Рекордон и Феликс Гуцвилер.

Отношенията на България като член на Европейския съюз с Конфедерация Швейцария имат значително по-голям потенциал за бъдещо развитие, а парламентите на двете страни играят важна роля в цялостния процес на двустранно сътрудничество, заяви Цецка Цачева.

Заинтересовани сме от размяна на делегации, обмен на информация по актуални и конкретни теми, както и от директни работни контакти между парламентарните комисии, допълни тя.

Централна тема по време на разговора бе взаимодействието в процеса на присъединяване на България към Шенгенското пространство. Председателят на Народното събрание Цецка Цачева изрази благодарност към швейцарската страна за оказаната експертна подкрепа, допринесла за подготовката на България за включване в Шенгенското пространство, както и в контекста на вземане на решения за присъединяване. Председателят на парламента подчерта, че страната ни е изпълнила всички изисквания за присъединяване. В хода на разговора бе отбелязано развитието на преките връзки между побратимени общини и региони – един ценен ресурс в двустранното сътрудничество, който несъмнено има стимулиращ ефект върху междудържавните връзки.

По-рано председателят на парламента Цецка Цачева посрещна официално швейцарския гост пред паметника на "Незнайния воин", където беше поднесен венец.

Програмата на посещението предвижда срещи с депутатите от Комисията по външна политика и отбрана, с президента на Република България Росен Плевнелиев, кмета на Столична община Йорданка Фандъкова и с министъра по управление на средствата от Европейския съюз Томислав Дончев.

На 4 май 2012 г. председателят на Камарата на кантоните при федералния парламент на Конфедерация Швейцария и водената от него делегация ще посети град

Пловдив. Гостите ще посетят кв. Столипиново и пречиствателната станция за отпадни води. Те ще се срещнат и с кмета на Пловдив Иван Тотев.

Предстоящи събития

15/05/2012

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

16/05/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

16/05/2012

10:30 [Съвместна среща на председателя на Комисията по правата на човека, вероизповеданията, жалбите и петициите на гражданите Йордан Бакалов, председателя на Комисията по образованието, науката и въпросите на децата, младежта и спорта Огнян Стоичков и председателя на Комисията по култура, гражданско общество и медии Даниела Петрова с делегация на Комисията по образование, наука, култура, човешки права и петиции към Сената на парламента на Чешката република, водена от председателя на комисията Яромир Йермарж](#)

16/05/2012

12:00 [Председателят на парламента Цеца Цачева ще се срещне с делегация на Комисията по образование, наука, култура, човешки права и петиции към Сената на парламента на Чешката република, водена от председателя на комисията Яромир Йермарж](#)

16/05/2012

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

16/05/2012

14:30 [Заседание на Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#)

16/05/2012

15:00 [Заседание на Комисия по образованието, науката и въпросите на децата, младежта и спорта](#)

17/05/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

17/05/2012

11:30 [Среща на ръководството и депутатите от Комисията по европейски въпроси и контрол на европейските фондове с делегация на Комисията по европейски въпроси на Сената на Френската република, водена от нейния председател Симон Сютур](#)

17/05/2012

12:30 [Председателят на Народното събрание Цеца Цачева ще се срещне с делегация на Комисията по европейски въпроси на Сената на Френската република, водена от нейния председател Симон Сютур](#)

17/05/2012

14:00 [Заседание на Комисия по икономическата политика, енергетика и туризъм](#)

17/05/2012

14:30 [Заседание на Комисия по правата на човека, вероизповеданията, жалбите и петициите на гражданите](#)

17/05/2012

14:30 [Заседание на Комисия по околната среда и водите](#)

17/05/2012

15:00 [Заседание на Комисия по здравеопазването](#)

18/05/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)[14/05/2012](#)[Българска парламентарна делегация, водена от председателя на Народното събрание Цецка Цачева, ще бъде на официално посещение в Азербайджан](#)

Годишна работна програма

[Годишна работна програма на НС по въпросите на ЕС за 2012 г.](#)

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 10. 05. 2012 г. [Комисията по бюджет и финанси](#) прие на второ четене законопроект за статистика на вътрешнообщностната търговия със стоки, № 202-01-19, внесен от Министерския съвет на 30.03.2012 г.

Законопроектът създава условия за прилагане на изискванията на Регламент (ЕО) № 638/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. за статистиката на Общността, свързана с търговията със стоки между държавите членки, и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 3330/91 на Съвета, както и на Регламент (ЕО) № 1982/2004 на Комисията от 18 ноември 2004 година за изменение на Регламент (ЕО) № 638/2004 на Европейския парламент и на Съвета за статистиката на Общността, свързана с търговията със стоки между държавите-членки и за отмяна на Регламенти (ЕО) № 1901/2000 и (ЕИО) № 3590/92 на Комисията. В изпълнение изискванията на Регламентите в законопроекта са определени компетентните органи за страната, техните функции и правомощия по осъществяването на статистическа дейност за вътрешнообщностна търговия със стоки.

На 10.05.2012 г. [Комисията по правни въпроси](#) прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за пряко участие на гражданите в държавната власт и местното самоуправление, № 254-01-52, внесен от Ивайло Георгиев Тошев и група народни представители на 04.04.2012. Законопроектът определя компетентните органи по прилагане на Регламент (ЕС) № 211/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 относно гражданската инициатива.

На 10.05.2012 г. [Комисията по транспорт, информационни технологии и съобщения](#) прие на първо четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за гражданското въздухоплаване, № 202-01-22, внесен от Министерски съвет на 09.04.2012.

Законопроектът въвежда мерки по прилагането на Регламент (ЕС) № 996/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 20 октомври 2010 година относно разследването и предотвратяването на произшествия и инциденти в гражданското въздухоплаване и за отмяна на Директива 94/56/ЕО. Със законопроекта се създава специализирано звено, което съответства на разпоредбите на Регламента за създаване във всяка държава-членка на орган за разследване във връзка с безопасността в гражданското въздухоплаване.

Новини от България свързани с ЕС



ЕС осъди нападението срещу българския посланик в Йемен

Върховният представител на ЕС по сигурността и външната политика Катрин Аштън осъжда нападението срещу българския посланик в Сана и изразява съпричастността на ЕС. Това се посочва в изявление на говорителя на Аштън, съобщава „Дарик“.

Върховният представител призовава властите в Йемен да вземат необходимите мерки за защита на чуждестранните граждани и на дипломатите в страната, както и да положат всички усилия за разследването на инцидента с посланик Борис Борисов. По думите на говорителя опитът за отвличането на посланика е поредното доказателство за деликатната обстановка в Йемен и конкретно в Сана.

Аштън потвърждава безрезервната подкрепа на ЕС за президента Абд Рабу Мансур Хади и за правителството на националното съгласие.

Българският посланик в Йемен се отърва с леки наранявания, след като маскирани въоръжени нападатели откриха в събота огън по колата му в столицата Сана и се опитаха да го отвлекат.

Източник: eurora.bg

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент



Икономическата комисия на ЕП гласува по важни финансови теми

По време на заседанието си на 14 май 2012 г. депутатите от комисията по икономически и финансови въпроси в ЕП ще трябва да потърсят решения как финансовият сектор да заработи в полза на обществото. Парламентарната комисия ще гласува по предложения за ограничаване на бонусите на банковите служители и, за налагане на по-разумна кредитна политика. Освен това, ще бъде взето решение и по идеите за по-стриктно наблюдение на бюджетите на страните в ЕС.

Ето кратко резюме на предложенията, по които депутатите от икономическата комисия ще трябва да се произнесат.

Директива за капиталовите изисквания: ограничаване на бонусите на bankerите, укрепване на банките.

Доклад на Европейския банков орган показва, че някои банкери получават благодарение на бонусите суми, които са 10 пъти по-големи от тяхното основно възнаграждение. Според докладчика Othmar Karas (ЕНП, Австрия) съотношението бонуси спрямо заплата трябва да бъде ограничено до най-много 1:1.

Освен това, предвижда се нова директива да задължи банките да засилят своя капитал, за да могат да разполагат с ликвидни средства при нужда и да бъдат по-устойчиви на загуби.

Пакетът от два законодателни акта: бюджетна дисциплина, помощ за страни-членки в криза.

Предложенията задължават всички страни-членки на еврозоната да представят своите проектобюджети на Комисията по едно и също време всяка година. Комисията ще може да предлага промени в бюджета, ако той не съответства на Пакта за стабилност и растеж.

Другият проект за законодателен акт се отнася за защитата на страни-членки в криза от кредитори. Тя се състои в това, че страна, поискала такава защита, няма да може да бъде обявена в несъстоятелност, а нейният кредитен рейтинг се замразява.

Страната от своя страна представя план за възстановяване пред Комисията.



Морското пиратство: разрастваща се заплаха за международната търговия

Три века след Черната брада и други подобни разбойници пиратството отново се превръща в сериозен проблем със световно значение. Днешните пирати, извършващи набезите си най-често от сомалийския бряг, са заплаха за морския транспорт, световната търговия и регионалната стабилност. Докато Сомалия остава политически нестабилна, ситуацията едва ли ще се подобри значително.

На 10 май 2012 г. Европейският парламент прие резолюция с предложения за борба с проблема.

През 2011 г. пиратите са похитили 28 кораба, отвлекли 470 души и убили 15. В момента поне 7 кораба и 191 души се държат в Сомалия с искания за откуп. През декември 2008 г. ЕС реши да започне военноморската операция "Аталанта" срещу пиратството в района на сомалийските брегове. По-късно Съветът удължи мисията до края на 2014 г. и разшири района на действието ѝ.

Резолюцията на Европейския парламент настоява, че пиратите трябва да бъдат задържани и съдени, вместо да бъдат освобождавани поради липса на надеждни доказателства или воля за тяхното съдебно преследване. Освен това, трябва да бъдат подобрени техническите възможности на местната брегова охрана и капацитета на съдебната власт, както и да се осигури подходящо обучение за тях.

Страните-членки на ЕС в сътрудничество с Интерпол трябва да търсят ефективни решения за проследяване и конфискуване на платените пари за откуп, за да прекъснат източниците на финансиране на пиратската дейност.

Намаляващата подкрепа за военноморската мисия срещу пиратството е също повод за безпокойство. Страните-членки трябва да осигурят по-голяма материална подкрепа за операция "Аталанта", заявяват депутатите. Според резолюцията само 2-3 морски съда са на разположение за операцията към момента в сравнение с осем в края на 2011 г. и 35 през 2009 г.

Не на последно място, борбата с пиратството следва да се води и чрез подобряване на хуманитарното положение в страните от региона, които служат за база на пиратите. Ето защо Парламентът призовава за по-голяма хуманитарна помощ за региона.



ЕП търси начини за подобряване на услугите на летищата в ЕС

На 8 май 2012 г. комисията по транспорт на Европейския парламент проведе изслушване на представители на авиационната индустрия във връзка със законодателни предложения, насочени към намаляване на забавянията на европейските летища и подобряване на услугите за пътниците и самолетния екипаж. Според Европейската комисия, ако нищо не се направи, половината от полетите през 2030 г. ще са подложени на забавяния, а целият процес на осъществяване на инвестициите в летищата често отнема десетилетия.

Въздушният пътнически поток през летищата на ЕС се очаква да нарасне значително, което би могло да доведе до претоварване на трафика и още повече забавяния в пътуването. За да бъде решен проблемът с допълнителното разширяване на летищата, Европейската комисия предлага да се реформира системата на разпределение на т. нар. слотове - разрешения, предоставяни на авиокомпания да излети или кацне на дадено летище в определен ден и час.

Представителят на Комисията Matthew Baldwin заяви: "Нашите най-натоварени летища просто не се използват, както би следвало. Затова едно от нещата, които ние искаме да насърчим, е преминаването на слотове от една компания в друга чрез вторична търговия. Това ще помогне слотовете да отиват в онези компании, които могат да ги използват най-добре."

Г-н Simon Smith, експерт по регулирането на въздушния трафик в консултантската компания Steer Davies Gleave, защити тезата, че не е задължително авиокомпаниите, които държат определени слотове в продължение на 20 години, да са онези, които биха ги използвали най-ефективно. "Сега е много трудно конкурентни компании да влязат на най-натоварените летища. Ryanair и Easyjet успяха да се разраснат, единствено като избягват най-натоварените летища". Въвеждането на вторична търговия на слотове между авиокомпаниите, при което те ще могат да купуват и продават слотове една от друга, би могло да доведе до съществени промени на някои от водещите летища, каза той.

Г-н Athar Husain Khan, заместник генерален секретар на Асоциацията на европейските авиокомпаниите, заяви, че "регламентирането на слотовете няма да увеличи капацитета на летищата. Изграждането на инфраструктура повишава капацитета на летищата".

Докладчикът на ЕП относно разпределението на слотовете Giommaria Uggias (АЛДЕ, Италия) наблегна на нуждата от ясно разграничение на координаторите на разпределението на слотове от операторите на летища и от други заинтересовани страни.

Другите две предложения в рамките на законодателния пакет за летищата са свързани със засилването на конкуренцията между доставчиците на услуги за наземно обслужване (обработка на багажи, презареждане с гориво и др), както и за подобряване на прозрачността на процедурите за определяне на граници на шумовото замърсяване от самолетите.



Евродепутати искат да се подобри разкриването на потенциално опасни лекарства

Комисията по общественото здраве в ЕП гласува на 8 май 2012 г. предложения за промени в съществуващото европейско законодателство за безопасност на лекарствата с цел подобряване на системата за идентифициране на потенциално опасни медикаменти и ускоряване на извеждането им от пазара. Промените са насочени срещу слабости в системата, открити във връзка със случая с френското лекарство срещу диабет Mediator, което е обвинявано за причиняването на сериозни проблеми на сърдечната клапа.

През декември 2010 г. Парламентът и Съветът достигнаха до съгласие за актуализиране на правилата за безопасност на лекарствата с приемането на директива и регламент, които следва да влязат в сила през юли 2012 г.. Предложенията за нови промени, приети в парламентарната комисия, засягат именно тези два законодателни акта и включват:

- възможност страните-членки да наредят спешното преустановяване на продажбите на лекарства, за които производителят решава да не поднови лиценза по причини за безопасност;

- уточняване на задълженията на компаниите, които би следвало изрично да посочват, когато изтеглят определено лекарство от пазара по причини, свързани с потенциалната му опасност;

- по-дълъг списък с лекарства, които подлежат на допълнително наблюдение, включително всички лекарства, които преминават през проучвания за безопасност след получаването на лиценза

Ако Парламентът и Съветът достигнат до споразумение по новите промени, те биха могли да влязат в сила заедно с директивата и регламента от юли 2012 г.

Случаят с Mediator

Mediator е лекарство срещу диабет на френската компания Servier, което получава национални лицензи за продажба в редица страни на ЕС (Франция, Португалия, Люксембург, Гърция, Италия и Испания). Основното му активно вещество е бенфлуорекс.

Според докладчика на Европейския парламент за новите промени г-жа Linda McAvan (С&Д, Великобритания), "опасения за Mediator и активното му вещество бенфлуорекс са били дискутирани по време на различни срещи на европейско ниво още от 1998 г."

През 2003 г. Servier решава да не кандидатства за нов лиценз в Испания и Италия, посочвайки търговски причини за решението си. Лекарството е широко използвано в Европа, особено във Франция, и е изтеглено от френския пазар през ноември 2009 г.

Докладът на г-жа McAvan цитира данни, според които Mediator е причинил поне 500 смъртни случая във Франция.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета

Дебат на тема „Управление на еврозоната“



За повече информация натиснете [ТУК](#).



Към система на ЕС за събиране на резервационни данни на пътниците

На заседанието на Съвета по правосъдие и вътрешни работи от 26—27 април 2012 г. министрите установиха общ подход по проект за директива относно използването на резервационни данни на пътниците в борбата срещу тероризма и тежката престъпност.

По този начин се открива пътят за преговори с Европейския парламент.

Проектът за директива цели създаването на система на ЕС за събиране и използване на резервационни данни на пътниците (PNR данни), която да обхваща всички полети от и към ЕС. Тази система ще задължи държавите членки да използват единен модел и да осигурят безпроблемно сътрудничество между съответните органи. Използването на PNR данни, които вече се събират от въздушните превозвачи, ще се допуска обаче единствено за целите на предотвратяването, разкриването, разследването и наказателното преследване на терористични и на тежки престъпления.

В допълнение към това ограничение проектът за директива предвижда строг режим на защита на данните, в рамките на който пътниците имат право на достъп до свързаните с тях данни и възможност да поискат коригирането и/или заличаването им. Освен това пътниците ще могат да търсят административна и правна защита. Morten Bødskov, датският министър, председателстващ заседанието, описа резултатите като „солидна рамка с високо и унифицирано ниво на защита на данните“.

PNR данни се предоставят на доброволен принцип от пътниците на въздушните превозвачи и наред с останалото могат да съдържат информация относно името, датата и маршрута на полета, използваното средство за плащане, номера на мястото и багажа.

Съгласно постигнатото днес споразумение използването на PNR данни ще бъде разрешено за период от пет години. След първоначален период от две години обаче данните ще бъдат деперсонализирани, т.е. информацията, която позволява прякото идентифициране на даден пътник, ще бъде маскирана.

Освен това държавите членки могат, но не са задължени, да събират PNR данни за определени полети в рамките на ЕС.



Конструктивен дебат по въпроса за директните плащания за земеделските стопани

На заседанието си от 26 април 2012 г. министрите на земеделието обсъдиха реформата на плащанията за земеделските стопани, които съставляват значителна част от разходите на ЕС. Дебатът е част от по-широката дискусия за [реформата на общата селскостопанска политика на ЕС](#).

„Днешният ден премина в изключително конструктивен дух. Проведохме ползотворни срещи и много открити обсъждания. Уверена съм, че днес постигнахме допълнителен напредък по ОСП (общата селскостопанска политика)“, заяви датският министър на продоволствените въпроси, земеделието и рибарството г-жа Mette Gjerskov, която ръководи заседанието.

Министрите споделят общо мнение, че една от основните задачи на реформата е да се гарантира, че плащанията са целенасочени и ефективно изразходвани. Министър Gjerskov заяви, че е също толкова важно мерките на реформата да бъдат „прости, без да създават допълнителни административни тежести за земеделските стопани или за администрациите“.

По-добро насочване на подпомагането за земеделските стопани

Министрите отчетоха широко необходимостта от по-добро насочване на плащанията към определени групи земеделски стопани:

„Млади земеделски стопани“ и „дребни земеделски стопани“: Министрите изразиха съгласие, че тези две групи се нуждаят от по-целенасочено подпомагане. Младите земеделски стопани се нуждаят от възможността за по-значително подпомагане, тъй като към днешна дата едва 6 % от всички земеделски стопани на територията на ЕС са на възраст под 35 години, което буди тревоги относно бъдещето на земеделието. Дребните земеделски стопани се нуждаят от съдействие за намаляване на бюрокрацията.

„Земеделски стопани в райони с природни ограничения“ (т.е. в райони, където земеделието е затруднено с оглед на природните условия): Държавите членки биха могли да подкрепят възможността за по-значително подпомагане, но биха искали да разберат как тя би се вписала със сходна програма по линия на [Фонда за развитие на селските райони](#).

По отношение на засиленото подпомагане за земеделските стопани от специфични сектори или региони със затруднения („доброволно, обвързано с производството подпомагане“), които са особено важни от икономическа, социална и екологична гледна точка, министрите изразиха различни становища, което накара председателството да заключи, че предложението на Комисията е успяло да постигне баланс.

Вследствие на изразените опасения, че селскостопанските плащания се извършват към дружества, чиято основна дейност не е свързана със земеделие, министрите разгледаха предложенията на Комисията за ограничаване на плащанията до „активните земеделски стопани“, споделяйки виждането, че е необходим по-прост и лесно осъществим на практика подход.

Много държави изразиха също предпочитание въвеждането на тези схеми за специфични групи да бъде незадължително и да бъде оставено на тяхната свободна преценка.

„Определяне на горна граница“ на плащанията за големите стопанства

Определянето на горна граница на сумата, изплащана на най-големите стопанства в ЕС, е един от разглежданите въпроси на текущите преговори по [многогодишната финансова рамка за 2014–2020 г.](#)

Ето защо министрите на земеделието ограничиха обсъжданията си до предложения от Комисията метод и до начините за осъществяване на по-прост на практика подход.

Еднакво ниво на плащане до 2019 г.

Комисията предлага държавите членки да реорганизируют селскостопанските плащания така, че до 2019 г. земеделските стопани в една и съща държава или регион да получават едно и също ниво на плащане за хектар.

Значителен брой министри изразиха опасения относно въздействието на това предложение и подчертаха, че трябва да се подходи внимателно. Много от тях изтъкнаха необходимостта от по-голяма гъвкавост и подходящи преходни периоди.

По-нататъшни стъпки в обсъждането на реформата на ОСП

Май 2012 г.: Разискване относно екологизирането на ОСП

Юни 2012 г.: Разискване относно политиката за развитие на селските райони



Финансова рамка за 2014—2020 г.: обсъждане във връзка със селскостопанската политика и политиката на сближаване

Основен акцент на преговорите по [многогодишната финансова рамка](#) (МФР) за 2014—2020 г. на заседанието на Съвета по общи въпроси от 24 април 2012 г. бяха бъдещите разходи, свързани с политиката на сближаване и общата селскостопанска политика — двете политики, които, взети заедно, съставляват около 70 % от бюджета на Съюза.

„Днешните преговори показват, че е налице необходимост от приоритетни и компромисни действия от страна на държавите членки, с оглед на ограничаване на различията и увеличаване на шансовете за постигане на споразумение. Въпреки това проведените днес преговори преминаха в положителен и конструктивен дух и ние сме една стъпка по-близо до споразумение,“ заяви Николай Вамен, министър по европейските въпроси на Дания, която понастоящем е поела председателството.

Всички държави членки изразиха съгласие, че МФР е ключов инструмент за насърчаване на растежа и заетостта в ЕС и че постигането на необходимите икономии следва да става по балансиран начин. Някои делегации предложиха икономии да обхванат всички части на МФР, докато според други сумите, предложени за политиката на сближаване или за селскостопанската политика, са абсолютен минимум.

В основата на разискването по селскостопанската политика бяха правилата за преките плащания, вкл. въпросът за това дали да се определи таван на помощта за най-големите бенефициери, както и „екологизирането“ на преките плащания (по отношение на мерките, насочени към опазването на околната среда).

През идните седмици датското председателство ще представи всеобхватна версия, вкл. собствени ресурси, на „преговорната кутия“ — документът, в който са изложени всички преговорни теми и варианти и който ще представлява основата за решението на Европейския съвет по-късно през годината.

Следващи стъпки в преговорите по МФР:

29 май 2012 г. — Съветът по общи въпроси ще обсъди консолидирана версия на преговорната кутия, като обхване и трите части от преговорния пакет по МФР (регламентът за МФР, собствени ресурси и специфични за всеки сектор актове).

От май 2012 г. нататък: допълнителни редовни обсъждания по преговорната кутия в подготвителните органи на Съвета и на равнище министри.

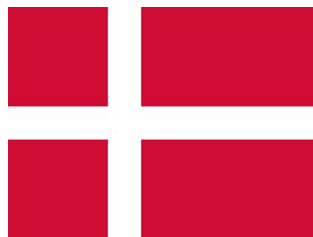
10 и 11 юни 2012 г.: министрите по европейски въпроси ще проведат неофициални разисквания във връзка с преговорния пакет по МФР на неофициална среща в Хорсенс (Дания).

Юни 2012 г.: Европейският съвет ще обсъди преговорната кутия на заседанието си, насрочено за 28 и 29 юни.

Края на 2012 г.: планирано приключване на преговорите по МФР

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



Датското председателство е решено да допринесе за извеждането на Европа от кризата обратно по пътя на растежа.

Това послание отпрати министър-председателят г-жа Хеле Торнинг-Шмит на 18 януари 2012 г. по време на представянето в Европейският парламент на програмата на председателството за следващите шест месеца.

Икономическото управление трябва да гарантира стабилни публични финанси като основа за устойчиво бъдеще, отворено за промяна и повишена конкурентоспособност.

Същевременно ограничаването на разходите не бива да възпрепятства растежа и създаването на работни места, повишената конкурентоспособност и иновациите. Хеле Торнинг-Шмит подчерта, че основен проблем, на който трябва да се намери решение, е безработицата сред младежите.

Датското председателство ще утвърждава една по-екологично ориентирана Европа, която да се възползва максимално от потенциала за развиване на стопанска дейност и работни места, свързани с околната среда. Това върви ръка за ръка с инициативи в областта на енергийната ефективност и възобновяемата енергия.

Приоритет ще бъде и безопасността и свободата на гражданите: борбата с тероризма и трансграничната престъпност, имиграцията и управлението на границите.

Едно от първите решения на новосформираното датско правителство беше премахването на граничния контрол между Дания и Германия и Дания и Швеция, въведен при предишното правителство.

Уеб сайт на Датското председателство : <http://eu2012.dk/en>

Новини от Европейската комисия



Пролетна прогноза: към бавно възстановяване

В момента европейската икономика е в състояние на умерена рецесия. Въпреки това от втората половина на годината се очаква бавно възстановяване.

Според публикуваната на 11 май 2012 г. пролетна икономическа прогноза  през тази година се предвижда застой на реалния БВП в ЕС и леко свиване в еврозоната.

Предприетите от ЕС мерки за справяне с дълговата криза обаче допринесоха за намаляване на напрежението на финансовите пазари. Ако приемем, че инвеститорите и потребителите ще възвърнат доверието си, може да се очаква постепенно възстановяване на вътрешното търсене.

Предвижда се засилване на растежа през втората половина на 2012 г. и по-нататъшно ускоряване през 2013 г. За тази година се прогнозира застой на БВП в ЕС и свиване с 0,3 % в еврозоната, а за 2013 г. се очаква нарастване с 1,3 % и 1,0 % съответно в ЕС и еврозоната.

Въпреки това ситуацията остава нестабилна и темповете на възстановяване в различните държави членки ще се различават главно заради различните структурни предизвикателства, разходи за финансиране и устойчивост на публичните финанси.

Като цяло се предвижда очакваното възобновяване на растежа да подобри условията на пазарите на труда през 2013 г. Това обаче няма да се отрази веднага на равнището на безработицата, което се очаква да остане 10,3 % за ЕС и 11 % за еврозоната през 2012 и 2013 г.

Въпреки спада на производството през 2011 г. бе отбелязано значително подобрение на състоянието на публичните финанси в ЕС. Очаква се през 2012 и 2013 г. бюджетните дефицити да продължат да намаляват.

Предвижда се инфлацията да се забави постепенно и да спадне под 2 % през 2013 г.

[Повече за икономическите прогнози на ЕС](#)



Помогнете ни да защитаваме вашите права

Съобщете ни за проблеми, които сте имали при пътуване, учене, работа или живот в друга страна от ЕС.

Комисията е поела ангажимент да защитава и укрепва вашите права на гражданин на ЕС. Затова искаме да знаем повече за опита ви с тяхното упражняване.

Бихме приветствали също предложения за това как да премахнем препятствията, с които сте се сблъскали например при работа или обучение в друга страна от ЕС.

Можете да изразите мнението си чрез нашата [консултация относно вашите права](#) (до 9 септември 2012 г.). Вашият опит и идеи ще бъдат отразени в предложенията в нашия следващ доклад относно гражданството, предвиден за 2013 г.

В предишния доклад бяха набелязани 25 мерки  [758 KB] [de en fr](#), които ЕС трябва да вземе с оглед на по-ефективното прилагане на правата на гражданите на практика. Тези мерки са в процес на изпълнение. Те включват намаляване на административните формалности за хора, които регистрират автомобил [de en fr](#) в друга страна от ЕС, както и разрешаване на проблеми, свързани с данъка върху наследството в чужбина [de en fr](#).

Вашите права

Като гражданин на страна от ЕС вие сте гражданин и на Съюза. Освен привилегиите на национално ниво вие имате и права, одобрени от всички 27 страни членки и гарантирани от [договорите](#) на ЕС. Това означава, че имате право:

да пътувате и живеете навсякъде в ЕС

на еднакво третиране като всички останали граждани на ЕС (без дискриминация заради националността ви)

да гласувате и да се кандидатируете в общински избори и избори за Европейски парламент, където и да живеете в ЕС

да получавате помощ от посолството или консулството на която и да е друга страна членка, когато пътувате извън ЕС (ако вашата страна няма дипломатическо представителство там), при същите условия като гражданите на съответната страна

да изпращате петиции до Европейския парламент, когато имате проблеми, и да се оплаквате на [европейския омбудсман](#)

да се присъедините към други граждани на ЕС, за да призовете за приемане на ново законодателство на Съюза чрез [гражданската инициатива](#).

Имате и други права – като например права на потребител при покупката на стоки или услуги от друга страна членка или по интернет.

[Помощ и съвети за вашите права като гражданин на ЕС](#)

Облекчаване на живота на гражданите – вижте настоящите предложения [de en fr](#)
2013 – Европейска година на гражданите [en fr](#)

[Още за консултацията](#)  [151 KB] [... cs da de et el en es fr it lv lt hu mt nl pl pt ro sk](#)
[sl fi sv](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Инициативи на ЕС



Предишните носители на младежката награда "Карл Велики": Къде са те сега?

На 15 май 2012 г. в Аахен, Германия, ще бъдат обявени тримата победители в конкурса за европейската младежка награда "Карл Велики", която се връчва за проекти, насърчаващи изграждането на обща европейска идентичност. Какво означава наградата за онези, които участват в конкурса и успяват да получат желаното отличие? Свързахме се с предишни лауреати и ги попитахме за влиянието на наградата върху техния живот.

Какво отражение върху живота Ви имаше спечелването на младежката награда "Карл Велики"?

Ilona Kotolácsi Mikóczy (Унгария): Пред нас се отвориха нови врати и хоризонти. Тази престижна награда се превърне в най-добрата препоръка при каненето на лектори за обиколката с учебна цел, при кандидатстването за средства, при рекламирането на нашата програма.

Chiara Palieri (Италия): Младежката награда "Карл Велики" беше основна стъпка за моя успех и за моята международна дейност като активистка, беше славното начало на всичко останало. От онзи момент нататък моят живот бе посветен на младежките движения, на овластяването на младежта и на лидерството на младите хора.

Marie Terrier (Франция): Наградата накара мен и асоциацията Acthea, за която работех, да осъзнаем, че нашият фестивал може да достигне до по-широка и разнообразна публика. Тя ни помогна да повишим нивото на нашата комуникационна кампания и нашата репутация.

John Holten (Ирландия): Отличието промени начина, по който другите гледаха на мен и на организацията, от която бях част, Broken Dimanche Press. Хората разбраха, че ние сме европейска издателска къща, а не просто малко предприятие в Берлин.

Julian Walkowiak (Австрия): Две събития промениха живота ми. Първото беше, когато нашата Интернет страница започна работа; второто беше телефонно обаждане от Европейския парламент, от което научих, че отивам в Аахен. Младежката награда "Карл Велики" те кара да осъзнаеш, че европейската идея е жива.

С какво се занимавате днес? Все още ли участвате в дейности, свързани с Вашия печеливш проект?

Ilona Kotolácsi Mikóczy: Аз влязох във връзка с няколко евродепутати. Един от тях, заместник-председателят на ЕП László Surján (ЕНП, Унгария), бе особено активен в работата с фондацията "Rakoczi" и това доведе до покана за мен да дойда и да работя за него в Европейския парламент.

Chiara Palieri: "Днес аз съм призната като младежки лидер и участвам в световни конференции на високо ниво... Например, вече две години аз организирам симулационен модел на Европейския съюз в Страсбург.

Marie Terrier: В момента работя в Индия в областта на дигиталния маркетинг. Наградата ме накара да обикна международната култура и комуникации.

John Holten: Все още до голяма степен участвам в Broken Dimanche Press. "Ти си тук" - проектът, с който спечелихме, беше първата ни книга, след която издадохме още десетина.

Julian Walkowiak: Идеята "Карайте колело за правата си" бе много добре посрещната и тази година организираме събитието на седем различни места в Европа по едно и също време.

Какво е Вашето послание към младите европейци с добри идеи? Може ли наградата "Карл Велики" да им помогне?

Chiara Palieri: Изцяло препоръчвам конкурса на всеки един, чиито амбиции и енергия са насочени към реализирането на обществено полезни проекти и подобряването на Европа.

Julian Walkowiak: Каквато и идея да имате, изразете я! Понякога една идея изглежда маловажна от начало, а след това привлича вниманието точно на онези хора, които ще Ви помогнат да я осъществите. Младежката награда "Карл Велики" ще придаде значимост на Вашата идея и ще Ви свържа с широк кръг носители на промяната в Европа.

Всички 26 национални победители (проекти от Малта не са били представени) и тримата окончателни победители в конкурса за младежката награда "Карл Велики" ще бъдат отличени във вторник в Аахен от председателя на Европейския парламент Мартин Шулц и представител на Фондацията на международната награда "Карл Велики" в Аахен.

Източник: страницата на Европейския парламент

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода януари 2012 г.

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно наземните услуги на летищата на Съюза и за отмяна на Директива 96/67/ЕО - COM(2011) 824 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно общите правила за разпределяне на слотовете на летищата в Европейския съюз - COM(2011) 827 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА - Частично преразпределение на средствата от бившите магазини на Комисията за служители - COM(2011) 891 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ относно засилената солидарност в рамките на ЕС в областта на убежището - Програма на ЕС за по-добро споделяне на отговорност и повече взаимно доверие - COM(2011) 835 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Правилника за длъжностните лица и на Условието за работа на другите служители на Европейския съюз - COM(2011) 890 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Енергийна пътна карта за периода до 2050 г. - COM(2011) 885 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за създаване на програма „Европа за гражданите“ за периода 2014—2020 г. - COM(2011) 884 [Досие на документа](#)

Борба с измамите

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно програма „Херкулес III“ за насърчаване на дейности в областта на защитата на финансовите интереси на Европейския съюз - COM(2011) 914 [Досие на документа](#)

Вътрешен пазар и услуги

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно специфични изисквания по отношение на задължителния одит на предприятия от обществен интерес - COM(2011) 779 [Досие на документа](#)

Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2006/43/ЕО относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети - COM(2011) 778 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ -

План за действие за улесняване достъпа на МСП до финансиране - COM(2011) 870 [Досие на документа](#)

Данъчно облагане и митнически съюз

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ- Преодоляване на пречките, свързани с трансграничното данъчно облагане в ЕС при наследяване - COM(2011) 864 [Досие на документа](#)

Изследвания

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.)' - COM(2011) 810 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Състояние на „Съюза за иновации“, 2011 г. - COM(2011) 849 [Досие на документа](#)

Конкуренция

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА - Доклад за държавните помощи - Доклад за държавните помощи, предоставени от държавите-членки - Актуализация есен 2011 г. - COM(2011) 848 [Досие на документа](#)

Образование и култура

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА от 30.11.2011 година относно независимата експертна оценка на ЕИТ - COM(2011) 816 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 294/2008 за създаване на Европейски институт за иновации и технологии - COM(2011) 817 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно стратегическата иновационна програма на Европейския институт за иновации и технологии (ЕИТ): приносът на ЕИТ за по-иновативна Европа - COM(2011) 822 [Досие на документа](#)

Околна среда

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на Програма за околната среда и действията по климата (LIFE) - COM(2011) 874 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Иновации за устойчиво развитие — План за действие за екологични иновации (ПДЕИ) - COM(2011) 899 [Досие на документа](#)

Предприятия и промишленост

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изграждане и експлоатация на европейските системи за спътникова навигация - COM(2011) 814 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ относно европейската програма за мониторинг на Земята (ГМОСС) и нейните операции (считано от 2014 г.) - COM(2011) 831 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (2014—2020 г.) - COM(2011) 834 [Досие на документа](#)

Рибарство и морско дело

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно Европейския фонд за морско дело и рибарство [за отмяна на Регламент (ЕО) № 1198/2006 на Съвета, Регламент (ЕО) № 861/2006 на Съвета и Регламент (ЕС) № XXX/2011 на Съвета относно интегрираната морска политика - COM(2011) 804 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно някои мерки по отношение на държави, позволяващи неустойчив риболов, за целите на опазването на рибни запаси - COM(2011) 888 [Досие на документа](#)

Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg